

JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY.

VOL. XI. PART I.

THE
PERSIAN CUNEIFORM INSCRIPTION
AT BEHISTUN,

DECYPHERED AND TRANSLATED;

WITH A MEMOIR.

BY

MAJOR H. C. RAWLINSON, C.B.,

OF THE HON. EAST INDIA COMPANY'S BOMBAY SERVICE, AND POLITICAL AGENT AT BAGHDAD.



Ms. 1849
11 (1)

LONDON:
JOHN W. PARKER, WEST STRAND.

ROYAL ASIATIC SOCIETY.

Patron :

HER MOST EXCELLENT MAJESTY THE QUEEN.

Vice-Patrons:

HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE ALBERT.

HIS MAJESTY LEOPOLD I., KING OF THE BELGIANS.

THE PRESIDENT OF THE BOARD OF COMMISSIONERS FOR
THE AFFAIRS OF INDIA.

THE CHAIRMAN OF THE COURT OF DIRECTORS OF THE
HON. THE EAST INDIA COMPANY.

Council.

THE RIGHT HON. THE EARL OF ELLESMERE, *President.*

PROFESSOR H. H. WILSON, F.R.S., *Director.*

THE RIGHT HON. SIR EDWARD RYAN,

SIR GEORGE THOMAS STAUNTON, Bt., M.P. F.R.S., } *Vice-Presidents.*

THE HON. MOUNTSTUART ELPHINSTONE,

THE RIGHT HON. HOLT MACKENZIE,

SAMUEL BALL, Esq.

NATHANIEL BLAND, Esq.

HARRY BORRODAILE, Esq.

MAJOR-GEN. JOHN BRIGGS, F.R.S.

MAJOR-GEN. JAS. CAULFEILD, C.B.

RICHARD CLARKE, Esq., *Secretary.*

SIR THOMAS EDWARD COLEBROOKE, BART., M.P.

CHARLES ELLIOTT, Esq., F.R.S., *Treasurer.*

WALTER EVER, Esq.

JAMES EWING, Esq.

JAMES FERGUSSON, Esq.

R. H. HOLLAND, Esq.

JOHN M. MACLEOD, Esq.

MAJOR JOHN A. MOORE.

MAJOR-GEN. SIR W. MORISON, C.B., M.P.

WILLIAM PLATT, Esq.

JOHN SHAKESPEAR, Esq., *Librarian.*

LIEUT.-COL. W. H. SYKES, F.R.S.

W. S. W. VAUX, Esq.

Officers.

President:

THE RIGHT HON. THE EARL OF ELLESMERE.

Director:

PROFESSOR HORACE HAYMAN WILSON

Vice-Presidents:

**THE RIGHT HON. SIR EDWARD RYAN.
SIR GEORGE THOMAS STAUNTON, BART., M.P.
THE HONOURABLE MOUNTSTUART ELPHINSTONE.
THE RIGHT HON. HOLT MACKENZIE.**

Treasurer:

CHARLES ELLIOT, Esq., F.R.S.

Secretary:

RICHARD CLARKE, Esq.

Librarian:

JOHN SHAKESPEAR, Esq.

Assistant-Secretary:

MR. EDWIN NORRIS.

Committee of Correspondence.

Chairman:

SIR GEORGE THOMAS STAUNTON, BART, M.P., F.R.S.

Deputy-Chairmen:

**SIR CHARLES FORBES, BART.
MAJOR-GENERAL JOHN BRIGGS, F.R.S.**

Committee:

**SAMUEL BALL, Esq.
CHARLES ELLIOTT, Esq.
THE RIGHT HON. HENRY ELLIS.
THE HON. MOUNTSTUART ELPHINSTONE.
THE RIGHT HON. HOLT MACKENZIE.
THE HON. W. H. LESLIE MELVILLE.
M. S. MOORE, Esq., M.D.
THOMAS NEWNHAM, Esq.
WILLIAM NEWNHAM, Esq.
THE REV. THOMAS ROBINSON, D.D.
LIEUT.-COLONEL W. H. SYKES, F.R.S.**

Secretary:

RICHARD CLARKE, Esq.

Assistant-Secretary:

MR. EDWIN NORRIS.